

Cançon d' Exili

Cançon d'exili

Ont es passada ma vila ?
Ont es amagat l'ostal ?
Ont an mes mon còr d'amant ?
Ont an escondut son nom ?
Qui a entendut son cant ?
Qui ausirà lo sieu crit ?

Exiliat dins la mià vila,
Exiliat davant l'ostal,
Exiliat del còr amant ;
D'exili, entend lo mieu cant !
D'exili, escota lo crit !
Qu'exiliat vau, sense nom.

Los aucèls se'n son anats.
Partits son los parpalhòls.
Cap mai riu clar per i beure.
Cap flairor de flors enlòc.
Beton, solitud, misèria.
Qué soi aquí vengut far ?

Exiliat dins la mià vila,
Exiliat davant l'ostal,
Exiliat del còr amant ;
D'exili, entend lo mieu cant !
D'exili, escota lo crit !
Qu'exiliat vau, sense nom.

Las nèus son a s'escafar.
Las aurassas s'emmalícian.
Las gents non se parlan mai.
La páur govèrna lo mond.
De braus tuan sense esmai.
L'espèr dins l'escur s'escond.

Exiliat dins la mià vila,
Exiliat davant l'ostal,
Exiliat del còr amant ;
D'exili, entend lo mieu cant !
D'exili, escota lo crit !
Qu'exiliat vau, sense nom.

Qu'exiliat vau, sense nom.

Chanson d'exil

Où est donc passée ma ville ?
Où est cachée ma maison ?
Où a-t-on mis mon cœur aimant ?
Où a-t-on camouflé son nom ?
Qui a entendu son chant ?
Qui écouterà son cri ?

Exilé loin dans ma ville,
Exilé devant chez moi,
Exilé du cœur aimant,
D'exil, entend ma chanson !
D'exil, écoute le cri !
Exilé, je vais, sans nom.

Les oiseaux s'en sont allés.
Les papillons sont partis.
Plus aucun ruisseau où boire.
Plus aucun parfum de fleurs.
Béton, solitude, misère,
Qu'y suis-je donc venu faire ?

Exilé loin dans ma ville,
Exilé devant chez moi,
Exilé du cœur aimant,
D'exil, entend ma chanson !
D'exil, écoute le cri !
Exilé, je vais, sans nom.

Les neiges sont effacées.
Les tempêtes se bousculent.
Les gens ne se parlent plus.
La peur gouverne le monde.
Des brutes tuent sans émoi.
L'espoir se cache aux ténèbres.

Exilé loin dans ma ville,
Exilé devant chez moi,
Exilé du cœur aimant,
D'exil, entend ma chanson !
D'exil, écoute le cri !
Exilé, je vais, sans nom.

Exilé, je vais, sans nom.